

AGUA

INFORMATIVO

en esta edición



Lea sobre cómo el Proyecto de Patrimonio Cultural del Río Santa Cruz apoyará las especies y plantas nativas, nos volverá a conectar con nuestro patrimonio cultural y asegurará la sostenibilidad del agua.

(Ver El Trabajo con el Agua, páginas 4-7)

Sus Servicios Públicos: Aguas Residuales y Servicios Ambientales

2-3

El trabajo con el Agua: El Proyecto de Patrimonio Cultural del Río Santa Cruz

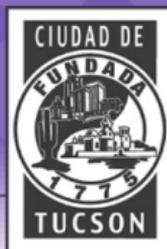
4-7

Agua Etc.: Recicle el Agua en Casa

8



Una parte orgullosa de la Ciudad de Tucson



El Proyecto de Patrimonio Cultural

del Río Santa Cruz

El Río Santa Cruz ha desempeñado un papel central en la larga historia de esta región, al sostener comunidades

con puntos seguros de agua de superficie durante miles de años. A principios del siglo XX, el bombeo de agua subterránea para la agricultura y el desarrollo urbano ejerció una presión enorme sobre el río, y finalmente dejó el lecho del río en Tucson completamente seco durante la mayor parte del año. ¡Pero eso está a punto de cambiar!

En junio de este año, Tucson Water lanzará el Proyecto de Patrimonio Cultural del Río Santa Cruz,

con la reintroducción de un cauce de agua que fluye a un área al sur de A Mountain y del centro de Tucson. Cada día, se descargarán al Santa Cruz hasta 2.8 millones de galones de agua recuperada (consulte la barra lateral: ¿Qué es agua reciclada y recuperada?), lo que revivirá una parte de la belleza y vitalidad anteriores del río, con un flujo que se espera que se desplace más de una milla antes de sumergirse en el suelo. Con el tiempo, los ciclistas, corredores, caminantes y jinetes a lo largo de la sección del centro del sendero "The Loop" verán el río en mejores condiciones y admirarán el flujo del agua. Este proyecto también complementará los proyectos comunitarios históricos y culturales del área, como Mission Garden, y apoyará el retorno de las especies de plantas nativas y de la fauna en peligro de extinción.

LLAME

A Información pública
Inglés y Español:
(520) 791-4331

HAGA CLIC

tucsonaz.gov/
water

SOCIAL



TDD

(520) 791-2639

VEA





¿Qué es Agua Reciclada y Agua Recuperada?

La tecnología avanzada hace posible que las comunidades usen el agua más de una vez —reciclandola— antes de volver a pasar al ciclo natural del agua. El agua reciclada incluye las aguas grises, que son aguas residuales relativamente limpias recolectadas de baños, lavabos y máquinas para lavar ropa; agua recuperada, que es agua residual tratada especialmente para aplicaciones tales como riego, control de polvo, extinción de incendios y usos industriales; así como aguas pluviales.

Para conservar el agua potable, Tucson Water ha proporcionado agua recuperada para irrigar parques, escuelas, campos de golf y jardines de vecindarios desde 1984. Es un recurso importante de agua y Tucson Water mantiene más de 160 millas de tuberías y 15 millones de galones de almacenamiento de superficie en el sistema de agua recuperada. Hoy en día, el agua recuperada representa aproximadamente el diez por ciento de nuestros recursos hídricos.

Para más información acerca del agua recuperada en nuestra comunidad, visite tucsonaz.gov/water/what-is-reclaimed-water.

Los beneficios del Proyecto de Patrimonio Cultural del Río Santa Cruz van mucho más allá de la superficie.

El proyecto es un ejemplo excelente de cómo Tucson Water continúa asegurando de manera innovadora recursos de agua seguros para nuestra comunidad. El reciclaje de aguas residuales es una de las herramientas de conservación de agua más importantes de Tucson. Actualmente, solamente cerca de la mitad del agua recuperada de Tucson es utilizada por los clientes. El exceso se descarga en el río abajo en el Santa Cruz, cerca del extremo noroeste de la ciudad. La ubicación de esa descarga hace que Tucson Water pierda el control físico y legal de este valioso recurso a medida que continúa fluyendo hacia el norte y fuera de nuestro sistema de aguas. El Proyecto de Patrimonio Cultural del Río Santa Cruz utilizará la infraestructura existente para llevar una parte de esa agua recuperada a un lugar más al sur, donde fluirá en el lecho del río y se filtrará a través del suelo para ingresar al acuífero. Una vez en el acuífero, esta agua se almacena para su uso posterior, “manteniéndola local” efectivamente.

El retorno de un flujo de agua perenne cerca del corazón de la ciudad

crea una oportunidad para reconectarnos con nuestro patrimonio cultural, mejorar el medio ambiente y salvaguardar un futuro de agua sostenible para todos nosotros. ¡Es asombroso lo que puede pasar solamente con agregar agua!

Para obtener más información acerca del Proyecto de Patrimonio Cultural del Río Santa Cruz visite tucsonaz.gov/water/SCRHP.



Recicle el Agua en Casa

PUEDE RECICLAR ESTOS TIPOS DE AGUA EN EL HOGAR PARA REGAR LAS PLANTAS, CONSERVAR EL AGUA POTABLE Y AHORRAR DINERO.



El agua de la bañera



El agua de la ducha



El agua del lavamanos



El agua de lluvia



El agua de la lavadora



Visite tucsonaz.gov/water/residential-rebates para encontrar consejos prácticos y detallados sobre conservación, reembolsos e incentivos.

SERVICIOS AMBIENTALES DE LA CIUDAD DE TUCSON

Reciclaje Fácil de Plásticos

En un estudio reciente realizado por la Grocery Manufacturers Association, el 92% de los encuestados dijeron que no estaban seguros de lo que deben poner en el recipiente de reciclaje, especialmente cuando se trata de plásticos.

Consejo: ¡No tiene que descubrir qué quieren decir un montón de símbolos impresos en los plásticos para reciclarlos correctamente!

En Tucson, hay cuatro tipos de recipientes de plástico para reciclar:

1. Botellas de plástico
2. Garrafas de plástico
3. Envases tipo yóгур
4. Envases y recipientes para lácteos

Asegúrese siempre de que estos materiales reciclables de plástico estén vacíos y limpios o arruinarán otros materiales reciclables.

Bolsas de plástico, envolturas de plástico y espuma de poliestireno van a la basura.

DEPARTAMENTO REGIONAL DE RECLAMACIÓN DE AGUA DEL CONDADO PIMA

**¿Dónde Hay Calor,
Hay Cucarachas?**

El Departamento de Reclamación de Aguas Residuales del Condado Pima tiene un programa de control de plagas para reducir el número de cucarachas en nuestro sistema sanitario de drenaje.

El alcantarillado se trata con un insecticida mezclado con pintura de látex, que se aplica por dentro de la alcantarilla cada dos años.

Si usted detecta la presencia de cucarachas en el drenaje, por favor llame al **(520) 724-3401** y deje su nombre, dirección y teléfono en nuestro sistema de mensajes.

Para información sobre el programa de control de plagas visite: www.pima.gov/wastewaterreclamation



¡Danos "like" en Facebook!



WASTEWATER RECLAMATION

Su factura de Servicios Públicos incluye las tarifas de su agua, aguas residuales y servicios del medio ambiente.

Servicios Ambientales (ES) (520) 791-3171 o visite tucsonaz.gov/environmental-services

Departamento Regional de Saneamiento de Aguas Residuales del Condado Pima (PCRWRD) (520) 724-6609 o visite www.pima.gov/wastewaterreclamation